

Operating Manual

1. Do not connect the chain to the supply while it is in the packing.
2. The light-set can only be connected to the IP44 Transformer
3. Ensure that the power source is the same as the specified power.
4. The lamps are not replaceable.
5. Avoid any damage to the insulation of the wiring.
6. Any open ends must be sealed-off before use.
7. Do not interconnect parts of this lighting chain with parts of another manufacturer's lighting chain.

Series

You can only extend to a maximum of 100 bulbs / 50m / 165ft

How to extend:

1. Before extending, please disconnect the lighting chain from the mains.
2. Unscrew the plastic cap from the set.
3. Make sure that all gaskets are in place.
4. Connect the male connector to the female connector and firmly tighten them.

This light-set can be used in- and outdoors.

Please keep all the relevant information for future reference!

Operating Manual

1. Do not connect the chain to the supply while it is in the packing.
2. The light-set can only be connected to the IP20 Transformer
3. Ensure that the power source is the same as the specified power.
4. The lamps are not replaceable.
5. Avoid any damage to the insulation of the wiring.
6. Any open ends must be sealed-off before use.
7. Do not interconnect parts of this lighting chain with parts of another manufacturer's lighting chain.
8. Transformer can only be placed indoors.

Series

You can only extend to a maximum of 100 bulbs / 50m / 165ft

How to extend:

1. Before extending, please disconnect the lighting chain from the mains.
2. Unscrew the plastic cap from the set.
3. Make sure that all gaskets are in place.
4. Connect the male connector to the female connector and firmly tighten them.

This light-set can be used in- and outdoors.

Please keep all the relevant information for future reference!

Anweisungen

1. Schließen Sie die Lichterkette nicht an das Stromnetz an, solange sie in der Verpackung ist.
2. Diese Lichterkette nur in Kombination mit dem anbei erhaltenen IP44 Transformator anschließen.
3. Die Netzspannung muss mit der Spannung der Beleuchtung übereinstimmen.
4. Die Lämpchen können nicht ersetzt werden.
5. Beschädigung der Kabelisolierung vermeiden.
6. Offene Kabelenden sind mit Hilfe von Konnektoren abzudichten, bevor der Artikel benutzt wird.
7. Die Konnektoren dieses Beleuchtungssets dürfen nicht an ein Set eines anderen Fabrikats angeschlossen werden.

Series

Maximal bis 100 Birnen verlängern / 50m / 165ft

Anweisungen zum Verlängern:

1. Stecker aus der Steckdose ziehen.
2. Die Plastikendkappen der Satz abschrauben.
3. Die Dichtungen müssen korrekt und fest montiert sein.
4. Stecker und Buchse sicher mit einander verbinden (fest andrehen).

Diese Lichterkette ist für innen und aussen geeignet.

Bewahren Sie alle relevanten Informationen gut auf!

Instructies

1. Sluit de verlichting niet aan, zolang deze zich nog in de verpakking bevindt.
2. De verlichting alleen aansluiten op de bijgesloten transformator IP44
3. Zorg ervoor dat de spanning op de spanningsbron dezelfde is als die van de verlichting.
4. Lampjes kunnen niet worden vervangen.
5. Vermijd beschadiging aan de isolering van de kabels.
6. Open einden van de snoeren dienen d.m.v. de connectoren te worden gedicht alvorens het artikel wordt gebruikt.
7. De connectoren van deze set mogen niet worden aangesloten op de set van een andere fabrikant.

Series

Maximaal verlengen tot 100 lampjes / 50m / 165ft

Hoe te verlengen:

1. Voor het verlengen, de stekker uit het stopcontact halen.
2. Draai het plastic eindstukje van de set af.
3. Overtuig u ervan dat de afsluitingen op de juiste plek zitten.
4. Koppel de stekker aan de contra stekker. Draai de koppelstukken stevig aan.

Deze verlichting is geschikt voor gebruik binnens- en buitenshuis.

Bewaar alle relevante informatie!

Instructions

1. Ne pas brancher la guirlande lorsqu'elle est dans son emballage.
2. Branchez uniquement le luminaire au transformateur IP44 inclus
3. Le voltage sur le réseau électrique doit correspondre à celui de la guirlande.
4. C'est impossible à recharger les ampoules.
5. Evitez toute détérioration de l'isolation des câbles.
6. Les extrémités ouvertes des câbles devront être rendues étanches au moyen des connecteurs, avant que le produit ne soit utilisé.
7. Ne pas interconnecter des parties de cette chaîne d'éclairage avec des parties d'une autre chaîne d'éclairage.

Séries

Rallonger jusqu'à 100 ampoules / 50m / 165ft

Comment rallonger:

1. Avant de rallonger, débrancher la prise.
2. Dévissez les capuchons en plastique pour bout de la guirlande.
3. Il faut que les joints d'étanchéité se trouvent à la place juste.
4. Raccordez la fiche male du cordon avec la fiche femelle du rideau.

Assurez-vous que les raccords sont bien fixés. Le luminaire se

prête à un usage intérieur et extérieur.

Veillez conserver la notice d'information!

Istruzioni

1. Non collegare queste luci con la fonte d'alimentazione mentre si trovano ancora nella confezione.
2. Collegare l'illuminazione soltanto al trasformatore IP44 in dotazione
3. Assicurarsi che la fonte d'alimentazione abbia la stessa tensione di quella indicata.
4. Le lampadine non possono essere sostituite.
5. Evitare di danneggiare il materiale isolante dei fili.
6. Prima dell'utilizzo è necessario chiudere con i connettori tutte le estremità aperte dei cavi.
7. Non collegare parti della catena di luci a parti di una catena di luci di altro produttore.

Series

Si può prolungare solo fino a un Massimo di 100 bulbi / 50m / 165ft

Come prolungare:

1. Prima di prolungare, si prega di scollegare la catena luminosa dalla rete elettrica.
2. Svitare i cappucci di plastica dalle luci decorative.
3. Assicurarsi che tutte le guarnizioni siano al loro posto.
4. Collegare l'estremità a spina con l'estremità a presa premendo forte.

Questa illuminazione è adatta per l'uso in ambienti chiusi e aperti.

Conservare tutte le informazioni rilevanti!

Instrucciones

1. No conecte este conjunto de luces a la fuente de alimentación mientras esté en la caja.
2. Sólo conecte la iluminación al transformador IP44
3. Compruebe que la alimentación eléctrica es la misma que la especificada.
4. Las bombillas no se pueden reemplazar.
5. Tenga cuidado de que no se dañe el aislante del cableado.
6. Todas las terminaciones abiertas de los cables deben estar sellados con los conectores antes de uso.
7. No interconectar partes de esta guirnalda luminosa con partes de otra guirnalda de otro fabricante.

Serie

Sólo pueden ampliarse hasta un máximo de 100 bombillas / 50m / 165ft

Cómo ampliarlas:

1. Antes de realizar la ampliación, desconecte la cadena de luces de la red eléctrica.
2. Destornille las tapas de plástico de las luces de juego.
3. Compruebe que todas las juntas están en su sitio.
4. Conecte la pieza macho con la pieza hembra. Apriete ambas piezas fuertemente.

La iluminación se puede usar tanto en interiores como en exteriores. ¡Guárdese toda la información relevante!

Инструкция по эксплуатации

1. Запрещается подключать осветительное устройство, не доставая его из коробки.
2. Устройство можно подключать к трансформатору со степенью защиты IP44
3. Удостоверьтесь, что источник питания отвечает требованиям ВАХ устройства.
4. Лампочки не подлежат замене.
5. Не допускайте повреждения изоляции проводов.
6. Прежде, чем использовать гирлянду, убедитесь, что все концы проводов заизолированы.
7. Не используйте для соединения данной цепи освещения детали (кабели) других брендов / производителей.

Последовательное подключение

Его можно удлинить на 100 люковцы / 50m / 165ft

Процедура удлинения:

1. Прежде чем удлинить гарнитуру, отключите осветительную цепь от основной сети.
2. Отвинтите пластиковый наконечник с устройства.
3. Удостоверьтесь, что все шайбы на месте.
4. Поместите разъем в гнездовую часть и плотно закрепите соединение.

Данное устройство может использоваться внутри и снаружи помещений. Сохраните необходимую информацию для дальнейшего использования!

Instruktioner

1. Tilslut ikke dette lyskæden til strømforsyningen, mens det stadig ligger i æsken.
2. Lyskæden kan kun forbindes med IP44 Transformer
3. Sørg for, at strømforsyningen er den samme som den angivne effekt.
4. Pærer kan ikke erstattes.
5. Undgå skader på ledningernes isolering.
6. Eventuelle åbne ender skal være forsegledet før brug.
7. Ledningen må ikke forbindes med en ledning af et andet mærke eller leverandør.

Series

Du kan kun udvide til et maksimum på 100 pærer / 50m / 165ft

Hvorledes den forlænges:

1. Før forlængelsen, skal du afbryde lyskæden fra lysnettet.
2. Skru plasthætten af kæden.
3. Sørg for at alle pakninger er på plads.
4. Forbinde hanstik til hunstik og spænd.

Denne lyskæde kan bruges inden- og udendørs. Opbevar alle relevante oplysninger til fremtidig brug!

Instruksjoner

- Ikke koble dette lyssettet til strømtilførselen mens det befinner seg i esken
- Lyssettet kan kun kobles til IP44 transformatoren.
- Sørg for at strømkilden er lik spesifisert strømkilde
- Lyspærene kan ikke skiftes ut
- Unngå skade på ledningens isolasjon
- Eventuelle åpne ender må forsegles før bruk.
- Ikke koble deler til denne lyskjeden sammen med deler av lyskjeder fra andre produsenter.

Serier

Du kan bare forlenge til maksimalt 100 pærer/ 50m / 165ft

Hvordan forlenge:

- Før du forlenger, vennligst koble lyskjeden fra hovednettet.
- Skru opp plastlokket på produktet.
- Sjekk at alle pakninger er på plass.
- Koble sammen hankontakten og hunnkontakten og stram til.

Dette lyssettet kan brukes både innendørs og utendørs.

Vennligst ta vare på all relevant informasjon for fremtidig bruk!

Instrukcja użytkowania

- Przed podłączeniem zestawu oświetlenia do instalacji elektrycznej należy wyjąć urządzenie z pudełka.
- Zestaw oświetlenia należy podłączać wyłącznie do transformatora IP44.
- Należy upewnić się, że źródło zasilania odpowiada mocy określonej dla zestawu oświetlenia.
- Żarówki nie nadają się do wymiany.
- Należy unikać uszkodzeń izolacji kabli.
- Wszelkie otwarte końcówki należy uszczelnić przed użyciem.
- Nie łączycy części łańcucha świetlnego z częściami łańcuchów innych producentów.

Serie

Maksymalna opcja poszerzenia 100 żarówki / 50m / 165ft

Poszerzenie zestawu:

- Przed poszerzeniem wyjąć wtyczkę z gniazdka
- Określić plastikową osłonkę.
- Upewnić się, że wszystkie uszczelki znajdują się na swoich miejscach.
- Podłączyć męski złącze do żeńskiego złącza i mocno je zaciśnąć.

Zestaw oświetlenia przeznaczony do użytku na zewnątrz i wewnątrz pomieszczenia. Należy zachować wszelkie istotne informacje!

Instruções

- Não ligue o dispositivo luminoso enquanto este se encontrar dentro da caixa.
- Ligue o conjunto de luzes apenas ao transformador IP44
- Assegure-se de que a fonte de alimentação se adequa à potência especificada.
- As lâmpadas não podem ser substituídas.
- Evite quaisquer danos no isolamento dos cabos.
- Quaisquer pontas soltas dos cabos devem ser seladas com os conectores antes da utilização.
- Não interligue peças desta cadeia de iluminação com peças de cadeias de iluminação de outros fabricantes.

Séries

Poderá ampliar o dispositivo até um máximo de 100 lâmpadas / 50m / 165ft

Como ampliar:

- Antes de proceder à ampliação, desligue a ficha da corrente.
- Retire as coberturas de plástico das luzes decorativas.
- Assegure-se de que todas as coberturas estão devidamente colocadas.
- Ligue o macho à fêmea. Fixe bem.

Este conjunto de luzes é adequado para utilização em interiores e exteriores. Guarde toda a informação relevante!

Ohjeet tuotteille

- Älä kytke tätä valaisinsarjaa virransyöttöön, kun se on vielä laatikossa.
- Valosarja voidaan liittää vain IP44-muuntajaan
- Varmista, että virtalähteessä on määritelty teho.
- Polttimoja ei voida vaihtaa.
- Vältä johdon eristysvaurioita.
- Kaikkia avoimet päät ön sinetöitävä ennen käyttöä.
- Älä yhdistä tämän valaistusketjun osia.

Sarjat

Voit jatkaa enintään 100 LEDiin sipulit / 50m / 165ft

Jatkaminen:

- Irrota valosarja virransyötöstä ennen jatkamista.
- Irrota muovisuojat sarjasta.
- Varmista, että kaikki tiivisteet ovat paikoillaan.
- Yhdistä urosliitin naarasliittimeen ja kiristä ne tiukasti.

Tätä valosarjaa voidaan käyttää sisällä ja ulkona.

Säilytä kaikki oleellinen tieto tulevaa käyttöä varten!

Instruktioner

- Anslut inte ljusenheten till eluttaget medan den fortfarande ligger i lådan.
- Ljusnheten kan endast anslutas till IP44-transformatorn
- Se till att strömkällan är samma som den specificerade spänningen.
- Glödlamporna kan inte bytas ut.
- Undvik skador på kabelisoleringen.
- Alla öppna ändrar måste förseglas före användning.
- Koppla inte ihop delar från denna belysningskedja med delar från en annan tillverkares belysningskedja.

Serier

Du kan bygga ut till maximalt 100 lökar / 50m / 165ft

Bygg ut så här:

- Före utbyggnaden, koppla ur belysningskedjan från eluttaget.
- Skruva loss plasticskyddet från enheten.
- Se till att alla packningar sitter på plats.
- Anslut hankontakten till honkontakten och spänn försiktigt.

Ljusnheten kan användas både inomhus och utomhus.

Spara all relevant information för framtida behov!

Upute za

- Nemojte priključiti ovo rasvjetno tijelo na napajanje dok je još u kutiji.
- Rasvjetno tijelo može se priključiti samo s napajajima sa standardom IP44.
- Provjerite ako je izvor napajanja u skladu s navedenim vrijednostima.
- 4) Žarulje se ne mogu zamijeniti.
- Pazite da se izolacija ožičenja ne ošteti.
- Svi slobodni spojevi se moraju izolirati prije uporabe.
- Ne spajajte dio svjetlećeg lanca s djelovima lanaca drugih proizvođača.

Serija

Proširenje je moguće do maksimalno 100 žarulje svjetala / 50m / 165ft

Način proširenja:

- Prije proširenja isključite rasvjetni lanac s napajanja.
- Odvrnite plastični pokrov s kompleta.
- Provjerite ako su sve brtve na mjestu.
- Spojte muški priključak na ženski i dobro ih zategnite.

Ovo rasvjetno tijelo može se koristiti u otvorenim i zatvorenim prostorima. Čuvajte relevantne informacije za buduće potrebe!